

Kupujmo  
vojne  
BONDE  
in  
ZNAMKE

CLEVELAND 3, O., FRIDAY MORNING, FEBRUARY 18, 1944

LETO XLVII — VOL. XLVII

# Ameriška bojna sila napada japonsko bazo na otoku Truk

Amerikanci so pričeli z napadom v sredo zjutraj. Izid bitke še ni znan. Toda zatrjuje se, da bo ta dan častno zapisan v zgodovini ameriške bojne sile.

Je najvažnejša japonska baza na Pacifiku, odkoder so Japonci zalagali vse svoje postojanke. Sluti se da je bila tukaj vsidrana glavna japonska bojna mornarica, ki je morala ob tem času že na dnu morja.

Pearl Harbor, 17. februarja. — Admial Nimitz poroča, da je močna skupina ameriške mornarice napadla Truk, glavno japonsko bazo na Karolinskem otočju. Pri napadu je sodelovalo na stotine bombnikov. Od kraja napada ni nobenih novic. Vsi znaki kažejo, da je boj tukaj še vedno v polnem razmahu.

Poročilo tudi ne pove, v kakšnem obsegu se branijo Japonci. Vojni komentatorji trdijo, če je ameriška bojna sila presenetila pri Truku japonsko bojno mornarico, kot se sluti, da jo je, bo ušlo malo japonskih ladij uničenju.

Koliko japonskih ladij je bilo zbranih v tej bazi, ni znano. Toda na 4. februarja sta letela nad to bazo dva ameriška poizvedovalna bombnika in sta prinesla nazaj poročilo, da je tam najmanj 25 japonskih bojnih ladij, vključno dva nosilca letal.

Kot trdijo v vladnih krogih, se lahko imenuje ta napad ameriške mornarice kot eden največjih v zgodovini in dalje se trdi, da bo s tem napadom prizadet Japoncem eden največjih udarcev te vojne.

Japonska baza Truk je najvažnejša japonska postojanka na centralnem Pacifiku. Od tukaj so Japonci zalagali vse svoje raztresene postojanke, ki bodo zdaj popolnoma osamljene, ako Amerikanci razbijejo to bazo.

Truk je za Japonce to, kar je Pearl Harbor za Ameriko. Od Truka do Tokia je samo 2.100 milj in tukaj je zadnja važna obrambna postojanka pred Tokiem.

Dasi ob tem času izid boja še ni znan, pa se zatrjuje, da bo napad ameriške bojne sile na Truk zapisan v kredit Amerikancem, dokler bo svet stal, tako važna je ta baza in s tako spretnostjo so Amerikanci izvedli napad.

**Smrtna kosa**  
V Ravenna, O. je umrl Max Relich, ki je bil 52 let in doma iz občine Sošice, okraj Žumberak, odkoder je prišel v Ameriko pred 44 leti. Svoje čase je delal pri železnici B & O, zadnja leta je bil pa upokojen. Zapuščena soproga Toniko roj. Dančulović, hčer Helen in Mary in sina Nikolaja, ki služi pri armadi v taborišču Shelby, Miss. in bo prišel na pogreb. Truplo je bilo prepeljano v Grdinov pogrebni zavod, odkoder bo pogreb v soboto ob devetih v cerkev sv. Nikolaja, Superior in 36. cesti.

**Nakup bondov raste**  
Dasi je bila uradna kampanja za prodajo bondov zaključena v torko, pa ljudje še naprej kupujejo bonde. Do včeraj jih je bilo kupljenih v okraju Cuyahoga za \$226.000.000, dasi je bila kvota samo \$208.000.000.

## Bog se usmili nacijev, pravi Eisenhower

London. — General Eisenhower, vrhovni poveljnik zaveznih, invazijskih armad, je nadzoroval čete v raznih taboriščih po Angliji in je ob koncu izjavil:

“Ako se znate boriti tako dobro, kakor to kažete v treningi, potem naj se Bog usmili nacijev.”

Potem je sklical okrog sebe skupino častnikov in jim govoril: “Vsak izmed vas mora poznati svoje vojake in jih voditi z zgledom. Vi morate biti svetovalci in učitelji. Vsak vaš ukaz mora imeti vzrok. Vsak vojak naj natančno pozna namene svojega poveljnika.”

## Rusi so uničili 10 nemških divizij, ki so jih zajeli v Ukrajini

London, 18. febr. — Premier Stalin je danes zjutraj naznanjal, da je ruska armada spravila s poti vseh 10 nemških divizij, ki jih je bila zajela v Ukrajini v bližini Korzuna. V bitki, ki je trajala 14 dni, so Rusi pobili 52.000 Nemcev, a kakih 11.000 se jih je vdalo Rusom. Rusom je padel v roke ves nemški vojni material.

Stalin trdi, da je ušlo iz pasti od 2.000 do 3.000 nemških častnikov, ki so se odpeljali z letali. Vojaki so bili pa žrtvovani, kot oni pri Stalingradu na Hitlerjev ukaz, da morajo ostati na mestu.

To je bil drugi največji poraz za nemško armado, ki je izgubila pri Stalingradu do 300.000 mož.

Ta nemška armada je imela ukaz, da prepreči zblizanje dveh ruskih armad v ovinku Dnjepra. Toda na 30. januarja sta začeli ruski armadi od severa in juga izočitavo kolobar in pet dni kasneje so bili Nemci zajeti v past.

## Kupujte vojne bonde!

**Naši fantje - vojaki  
V SLUŽBI  
ZA SVOBODO IN DOMOVINO**

Mrs. Stephanie Nagel, 23126 ECC 28, Fort Benning, Ga. Frank J. Ahlin, A. S. Co. 556 G 6 U. S. N. T. C. Sampson, N. Y.

Stanley Ahlin S 1/C 356-55-87 U. S. S. Thomas Jefferson, c/o Fleet Post Office New York, N. Y.

Korporal Anthony Urbas, sin Mr. in Mrs. Urbas iz 15312 Holmes Ave. je prišel iz Long Beach, Calif. na dopust za 10 dni. Prijatelji ga lahko obiščejo.

Mary Brandula, 7119 Hecker Ave. naznanja nov naslov svojega brata Josepha, ki je prej stanoval pri nji: Pvt. Joseph J. Teakavac, ASN 35320002, 2628 Hospital Section, APO 698 c/o Postmaster New York, N. Y.

Lt. Stanley F. Legan, sin Mr. in Mrs. Joseph Legan iz 5099 Stanley Ave., Maple Heights, O., katerega soproga živi na 698 E. 159. St. je bil zadnje čase povzgan iz poročnika 2. reda v poročnika 1. reda. Čestitamo! Stanley služi v Cherry Point, N. C.

**Dar za domovino**  
Rev. Pius J. Petric iz New Yorka, ali “newyorški fajmošter,” kot pravi, je zopet poslal ček za \$6.50 za župnijsko pomožno akcijo. Iskrena hvala!

## Ameriški vojak je dedič milijonov

South Bend, Ind. — Ben Violette, star 26 let, vojak v ameriški armadi, ki služi točasno kot prostak pri vojaški policiji v Londonu, je podedoval \$2.000.000 od svoje tete Mrs. Mary Martin. Ženska je napravila milijone v kanadskih rudnikih.

V oporoki je Mrs. Martin navedla, naj dobi njen nečak denar, ko bo star 30 let. Zdjaj je star 26 let. Ko so vojaku povedali o bogati dedščini, je zmignil z rameni in rekel, da ga skrbi edino to, če bo dobil po vojni nazaj svoje prejšnje delo pri Bendix korporaciji.

## Vojni tajnik ima popolno zaupanje v zmago v Italiji

Washington. — Vojni tajnik Stimson je izjavil, da ima popolno zaupanje na zmago zaveznikov v Italiji in da pozicije pod Rimom niso v nevarnosti, kot nekateri mislijo. To je izjavil ob času, ko so prišla nova poročila o nemških izpadih na tej fronti in poskusu nacijev, da bi predrli zavezniško linijo.

Stimson je rekel, da je prav lahko mogoče, da ima Hitler pod Rimom 17 divizij, toda Amerikanci in Angleži dobro držijo svoje pozicije. “Naše in angleške čete so do bile trden oprijem na obrežju. Poleg tega imajo večjo udarno moč v tankih, topništvu in zračni sili,” je zagotovil vojni tajnik.

Z ozirom na nekatere slabe novice s te fronte, je Mr. Stimson odločno izjavil napram pesimistom: “Ne sodite dneva pred večerom.”

## Dve poljski diviziji sta dospeli v Italijo

Alžir. — Dve poljski diviziji 2. poljskega zbora, katerih vojaki so prišli iz Rusije in se trenirali na Osrednjem vzhodu, sta stopili v akcijo pri zavezniških na italijanski fronti. Poveljuje jim general Vladislav Anders.

Poljake so opremili z orožjem in vsem potrebnim Amerikanci in Angleži. Ena divizija se je že proslavila pri obrambi Tobruka v zimi 1941-42.

## Anglija in Amerika sta izgubili 3.366 letal

London. — Nad Nemčijo in severno Evropo sta izgubili ameriška in angleška zračna sila 3.366 letal. Amerikanci so jih izgubili 997, Angleži pa 2.369. Januarja letos so znane izgube: 178 ameriških in 319 angleških letal.

## Vlada študira, kako bi poslali relief v Evropo

Washington. — Ameriška vlada bi rada poslala živila in druge potrebščine lačnim narodom v Evropo, ki je zasedena od osi. Glavno vprašanje je, kako bi se to moglo izvršiti, da bi se s tem ne pomagalo sovražniku.

**Nevarno bolna**  
Mrs. Antonia Kastelec, soproga Louis Kasteleca iz 5087 Stanley Ave., se nahaja nevarno bolna v bolnišnici sv. Ane. Obiski niso dovoljeni.

**Druga obletnica**  
V nedeljo ob enajstih bo darovana v cerkvi sv. Kristine manov pred volivce pri primarnih špa za pokojno Mary Peklen v spomin 2. obletnice njene smrti. ti še večina zbornice in kot se

# 1000 ameriških vojakov je šlo v morje z ladjo

Washington, 17. februarja. — Vojni oddelek naznanja, da je bila pogreznjena v evropskih vodah zavezniška ladja in da je pri tem izgubilo življenje 1.000 ameriških vojakov. Vojni oddelek ne pove, kdaj je bila ladja potopljena.

Ladja je šla v morje ponoči in sicer se je hitro pogreznila po torpediranju. Kljub temu so rešili kakih 1.000 vojakov.

Ladja je bila pogreznjena po sovražniku, kar se že lahko poroča o tem, dasi se datum ne sme še povedati, se glasi vladno poročilo.

Morje je bilo viharo in ladja se je naglo pogreznila. Med pogrešane jih štejejo okrog tisoč in nekako toliko so vojakov rešili. Sorodniki pogrešanih so bili že vsi obveščeni.

Radi vojaške varnosti se ne more povedati časa in kraja te velike katastrofe za ameriško armado. Nekateri trdijo, da je vozila ladja ameriške vojske v Sredozemlje.

## Vojaki so dani na volivni imenik

Državni tajnik Edward Hummel je ukazal vsem 88 volivnim odborom v državi Ohio, da zopet postavijo na volivni imenik vse vojake, ki so bili črtani, ker se niso udeležili zadnjih dveh glavnih volitev.

Ustava države Ohio sicer govori, da se državljani, ki se ne udeležijo dveh zaporednih glavnih volitev, izbriše iz volivnega imenika in ako hoče zopet voliti, se mora ponovno registrirati. Toda v slučaju vojakov tolmači državni tajnik, da ni bila pravico do glasovanja.

## Rusija bo odločila mir s Finsko

London. — Vse kaže, da je Finska ponudila Rusiji premirje in čeprav so njeni pogoji nesprejemljivi za Rusijo, je Finska pripravljena na pogajanja, da reši, kar se da še rešiti. Mnogo k temu pomagajo ruski bombniki, ki neprestano napadajo glavno mesto Helsink.

Kot se zatrjuje iz Finske preko Stockholma, je zdaj samo od Rusije odvisno, če bo Finska izstopila iz vojne ali ne. Ponudbo je predložil Moskvi v imenu Finske politični vodja Paasakivi. Radio iz Vichy je včeraj poročal, da je odšel Paasakivi že v Moskvo. Toda iz Stockholma se zatrjuje, da je Paasakivi še vedno tam, kar znači, da se mirovna pogajanja še niso pričela.

## Poljski gerilci bodo šli z Rusijo

London. — Poljska vlada v Londonu bo v kratkem ukazala svojim gerilcem na Poljskem, naj se pridružijo ruskim armadam. Poljska vlada izjavlja, da bi bila že prej izdala tak ukaz, toda je čakala na izid dogovora med Stalinom in Churchillom radi spora med Rusijo in poljsko vlado v preganstvu.

Prej je ukazala poljska vlada svojim gerilcem, naj se sicer ne upirajo okupaciji ruske armade, toda naj ne sodelujejo s Stalinovo armado, dokler ne bo rešeno vprašanje meje. Ruska Pravda je 12. februarja napadla Poljake, češ, kako morejo biti v prijateljski z Rusijo, če se pa gerilci nočejo boriti na strani zaveznikov. Združeni narodi bodo najbrže v kratkem vzeli v pretres spor med Rusijo in Poljsko in skušali dovesti obe stranki do sporazuma.

## Župan zahteva kontrolo nad izdatki

Boj med županom Lauschetom in organiziranim delavstvom v Clevelandu bo prenešen v ponedeljek v mestno zbornico. Boj gre za tem, kdo naj določa plačo mestnim uslužbencem: ali županov kabinet, ali mestna zbornica.

Župan trdi, naj bi imel to pravico župan s svojim kabinetom, ki mora itak preskrbeti denar za vse mestne izdatke. Organizirano delavstvo trdi, da naj ima to pravico mestna zbornica. Kdor mora preskrbeti denar, tisti naj kontrolira tudi izdatke, trdi župan Lausche.

Postavni odsek zbornice je odobril tozadevni predlog, ki naj bi prinesel stvar v odločitev pred volivce pri primarnih špa za pokojno Mary Peklen v spomin 2. obletnice njene smrti. ti še večina zbornice in kot se

Kupujte vojne bonde!







## Stroški za "relief"

kupni izdatki, kar je zvezina v potrošila v času zadnje de-  
lje od 1933 do 1942 za razne  
bene projekte, so znašali 25  
monov dolarjev.

stajška je najbrže najstarej-  
jedelska dežela in ob enem  
ega največja. Skupna površina  
je, ki jo obdelujejo znaša  
milijonov akrov, kjer živi  
450 milijonov ljudi.

adagaskar je četrti največji  
na svetu, kjer se prebivalci  
jo največ s živinorejo in s  
olovanjem žita.

## DELO DOBIJO

## New York Central

## Rail Road

## POTREBUJE

Delavce na progi

9 ur na dan

Dobra plača od ure z overtime po 8

urah in v nedeljo

Trebja je imeti izkazilo o

razpoložljivosti

Zglasite se

LINDALE PASSENGER STATION

MARCY YARD OFFICE

YARDMASTER OFFICE EAST 26th

ST.

ASSISTANT SUPERVISOR TRACK

COLLINWOOD

ali soba 35 St. Clair in W. 3rd St.

(47)

## Ženske za čistene

OSBORN POSLOPJA

1021 Prospect Ave.

nasproti Carter hotela

Ni težko delo

Plača 50 centov na uro in  
mesečni bonus

Vprašajte za Esther po 10 uri

zvečer

Govori slovanske jezike.

Pokličite MAin 1395.

(16)

## OSKRBNICE

Poln čas 5:10 popoldne do 1:40 zjutraj

Šest noči v tednu.

## V mestu—

750 Huron Rd. ali 700 Prospect Ave.

Plača \$31.20 na teden.

## Dolni čas—

1588 Wagar Rd., Rocky River.

Tri ure na dan, 6 dni v tednu.

Plača \$9.90 na teden.

Ako ste zdaj zaposleni pri vojnem delu

se ne priglasi.

Employment Office odprti

od 8 zjutraj do 5 popoldne vsak dan.

razen v nedeljo.

Zahteva se dokaz o državljanstvu.

The Ohio Bell Telephone Co

700 Prospect Ave., Soba 901

(42)

Moške in ženske  
splošna tovarniška  
dela

se potrebuje za

6 dni v tednu

48 ur dela na teden

Plača za ZACETEK

Moški 77½c na uro

Ženske 62½c na uro

Morate imeti izkazilo držav-  
lajstva. Nobena starost ni ome-  
jena, ako ste fizično sposobni  
opravljati delo, ki ga nudimo.

Zglasite se na

Employment Office

1256 W. 74. St.

National Carbon Co., Inc.

(43)

War Bonds Help Build a  
**CRUISER**

## MALI OGLASI

## Ledenico kupimo

želi se kupiti električno Frigi-  
daire ledenico v dobrem stanju.  
Plača se takoj v gotovini. Na-  
slov dobite v uradu tega lista,  
ali pokličite KE 4817.

## Stanovanje se odda

Odda se 5 čednih sob z gorej-  
odrasli družini. Zglasite se na  
1099 E. 64. St. (42)

## Hiša naprodaj

Na 19700 Ormiston Ave. med  
185. St. in 200. St., jako dobro  
zidana, 6 sob, 11. let stara, zaj-  
trkovalna soba, fire place iz ope-  
ke, china cabinets, hrastova tla,  
toilet in klet, furnez na gorak  
zrak, za plin ali premog, 3 spal-  
nice, podstrešje, v kopalnici tla  
iz plošč, 2 verandi, kamnite stop-  
nice, garaža, lep lot, victory vrt,  
sadno drevje. Cena je samo  
\$7,700, \$2,500 ali več takoj. Za  
podrobnosti se zglasite pri Mr.  
Fink, 404 E. 156. St. blizu Wa-  
terloo Rd. IV 5110. (42)

EVERYBODY 10

SHOOT STRAIGHT  
With Our Boys!  
BUY WAR BONDS

## Vas muči glavobol?

Nabavite si najboljše tablete  
proti glavobolu v naši lekarni.

CENA 50 CENTOV

## Mandel Drug

Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.

SLOVENSKI LEKARNAR

15702 Waterloo Rd.

Cleveland 10, Ohio

Lekarna odprta: Vsak dan od 9:30

dopoldne do 10. zvečer.

Zaprta ves dan ob sredah.

Požor, lastniki hiš!

Mi prodajamo in instaliramo  
tanke za vročo vodo. Vam lah-  
ko napravimo iz sedanjega tan-  
ka, ki drži 30 galon vode, avto-  
matičen grelec za \$16.50.

Mi tudi popravljamo in nado-  
mestimo sledeče:

- Tanke za vročo vodo
- Grelece za vročo vodo
- Cevi za nrizlo in vročo vodo
- Termoslate za tanke za vročo vodo
- Vodne pipe
- Petreščine za kopalnico
- Perilnike
- Odvodne cevi

Proračun damo za vsa plum-  
berska dela. Zmerne cene. Eks-  
pertno delo.

Rodney Adams Heating

Service

21601 Westport Ave.

KE 5461

(42)

## BLISS COAL CO.

PREMOG IN DRVA

Zastopstvo

WHITING STOKERS

22290 LAKELAND BLVD.

KENmore 0808

## POZOR!

HIŠNI GOSPODARJI  
Kadar potrebujete popravila pri  
vaših poslopljih, pri stehi, žlebovih  
ali fornzech, zglasite se pri

LEO LADIHA

1336 E. 55th St. HENDERSON 7740

## MERRYMAKERS CAFE

4814 SUPERIOR AVE.

Vedno vesela družba  
Prvovrstno žganje - pivo - vino  
okrepčila

## Ignac Slapnik, st.

CVETLIČAR

HENDERSON 1126

6102 St. Clair Avenue

## Hiša naprodaj

Naprodaj je hiša za eno dru-  
žino, 6 sob, na Edna Ave. Mora  
se urediti zapuščino. Ključ se  
dobi pri

J. Tisovic

1366 Marquette Rd.

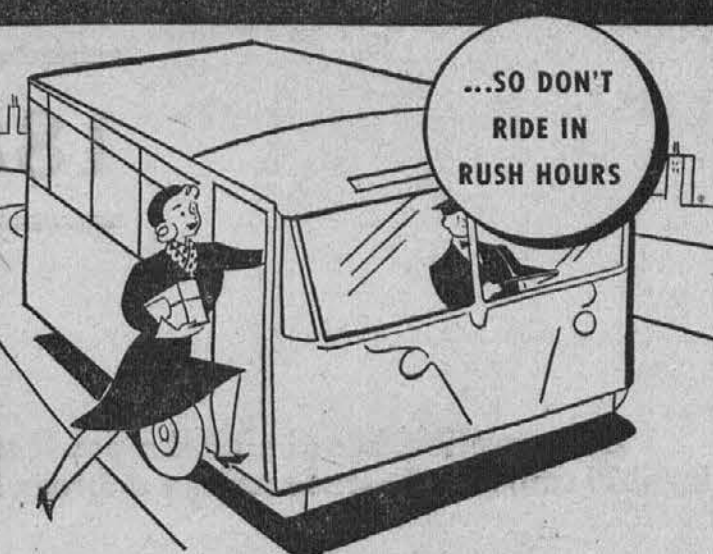
blizu St. Clair in 55. St.

(42)

PODPIRAJTE SLOVENSKE

TRGOVCE

## SHOPPERS: Not even ½ a bus to spare



## OLAJSAJTE GNJEČO—

(A) Imejte denar pripravljen pri vstopu.

(B) Pomaknite se nazaj od vrat, da daste pro-  
stor drugim.

## CLEVELAND TRANSIT SYSTEM

## Čekirajte vaš grelni sistem sedaj!

AMERICAN RADIATOR PRODUKTI

boilerji — furnezi v zalogi

## WOLFF HEATING CO.

STEFAN ROBASH, Inženir

715 E. 103. St.

GL 9218

## Ustanovljeno 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

## HAFFNER INSURANCE AGENCY

6106 St. Clair Avenue

## ŠE NA IZBIRO!

Pri nas imamo lepo zalogo SEALY MODROCEV, raz-  
ne vrste in različne cene, ŽELEZNE SPRINGE (predvojni  
izdelek), ŽELEZNE POSTELJE (predvojni izdelek).

Pri nas se še vedno dobi lepa izbira LINOLEJA  
od 39 centov jard naprej. Naš izurjeni delavec vam bo  
položil linolej, da se bo dobro prilagel na tleh.

Pridite in izberite, dokler je zaloga še velika.

## NORWOOD APPLIANCE &amp; FURNITURE

6104 St. Clair Avenue

JOHN SUSNIK

## WM. J. KENNICK in pomožni odvetniki

imajo urade pod načrtom clevelandске odvetniške zbornice za

## INCOME TAX

6506 ST. CLAIR AVE.

ure od 9 A. M. do 9 P. M.

in prostorih na 15011 WATERLOO RD. (pri novi slovenski banki)

Ure od 10 A. M. do 9 P. M.

Odvetnik Wm. J. Kennick bo osebno na razpolago Slovincem v

Collinwoodu vsak petek, soboto in nedeljo od 4 popoldne do 9 zvečer.

## BODITE PREVIDEN VOZNIK

Mnogo nesreče se pripeti radi pokvar-  
jenih oči. Dajte si pregledati oči, da  
se boste počutili varne. Vid mora biti  
tak, da lahko razločite številke na me-  
tru brzine, da vidite, kako hitro voz.

Imamo 30 let izkušnje v preizkušanju  
vida in umerjanju oči. Zadovoljni bo-  
ste v vsakem oziru.

Mi imamo polno zalogo elastičnih  
nogavic za zabrekle žile.

EDWARD A. HISS

Lekarna—farmacija in optometrične

potreščine.

7102 St. Clair Ave.

Mi imamo v zalogi pasove za pretrga-

nje, za moške in ženske.

Točna postrežba!

Zavarujem vam vašo hišo ali  
pohištvo, kot tudi vaš avto.  
Točna in zanesljiva postrežba.  
Za podrobnosti vprašajte

John Prišel

15908 Parkgrove Ave.

KENmore 2473-

(Fri. x)



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME, Inc.

6018 St. Clair Ave.

Telefon: ENdcoot 5118

Mi vam svetujemo pri dohod-  
ninskih davkih

Hitra in zanesljiva postrežba. Pri-  
nesite s seboj potrdila W-2 in 1125.  
Morda boste dobili povrnen denar za  
preveč plačane davke. Pridite k nam  
kmalu.

A. Potokar in družabniki

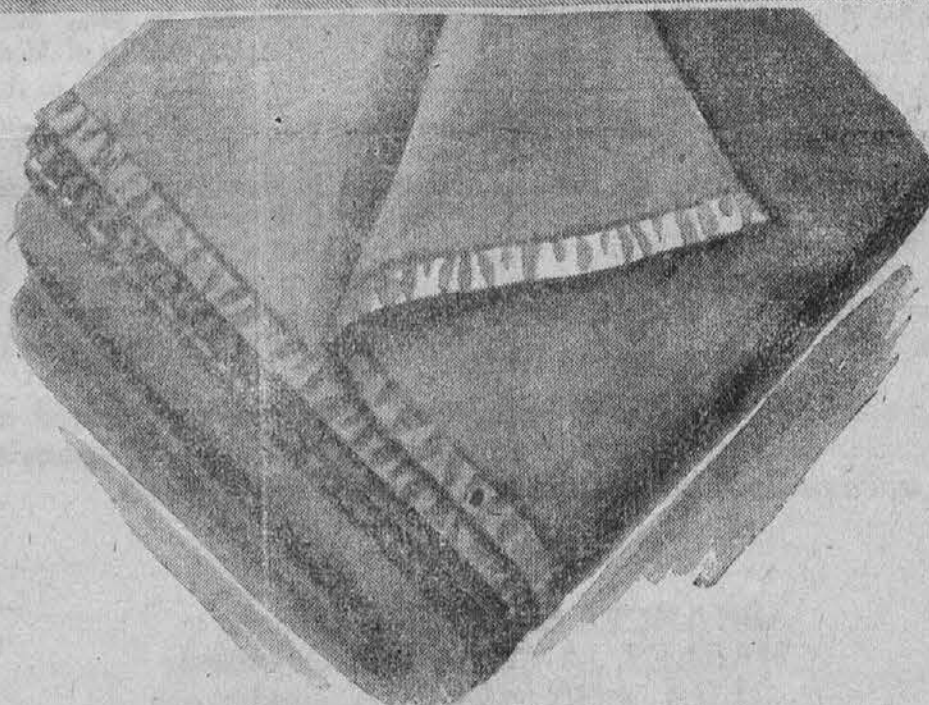
774 E. 185 St.

Poleg kegljišča. Dovolj prostora za

prosto parkiranje

(Feb. 4, 11, 18, 25)

Mi dajemo in izmenjavamo Eagle znamke

THE MAY CO.'S  
BASEMENT

Za rabo skozi vse leto . . . "Penton"  
topli, 5% volneni

## BLANKETI 3.98

vsak

Ti prijetni blanketi so 5 odst. volneni, 25 odst. rayon in 70 odst.  
bombažni . . . mehki in rahli. Rozaste, modre ali rjave barve. Mere  
72x90. Obrobjeni z lepim rayon satenom.

The May Co. Basement

Čedni stili za vašo  
priljubljeno deco!

## "MITZI" OBLEKE

1.69

Lepi spomladanski vzorci za vaše majh-  
ne deklice! Vse obleke so garantirane,  
da se operejo in da so stalne barve.  
Natisnjeni stili z tesnim životom in  
polnimi krili ter pentljo . . . široki  
rokavi. Blago fine kakovosti v vseh  
zahtevanih barvah za spomlad. Mere  
4 do 6½.

The May Co. Basement



DRUŠTVO CLEVELAND ST. 126 SNPJ

priredi

-:- veselo domačo zabavo -:-

K 34 LETNICI SVOJEGA OBSTOJA



1883



1944

## Naznanilo in Zahvala

Od prevelike žalosti globoko potrta naznanjamo našim dragim sorodnikom, prijateljem in znancem prežalostno vest, da nam je nemila smrt odvzela življenje in izgubili smo iz naše srede našega dobrega in nikdar pozabljenega soproga, očeta in starega očeta

# IGNAC SLAPNIK-A

ki ga je po dolgi bolezni Bog poklical k sebi in spreviden s svetimi zakramenti za umirajoče je izdihnil svojo blago dušo in za vedno zaspal dne 18. januarja 1944.

Rojen je bil v Gornjem Tuhinju na Gorenjskem. Ob njegovi prerani smrti smo ga dne 22. januarja 1944 po opravljeni slovesni pogrebni sveti maši v cerkvi Sv. Vida položili k večnem počitku na Calvary pokopališče.

Ob priliki bridke izgube našega ljubljenega soproga, očeta in starega očeta so nam sorodniki in številni prijatelji in znanci tako zvesto stali ob strani in nam na en način ali drugi lajšali bridke ure, zato se globoko hvaležni želimo tem potom vsem prisrčno zahvaliti.

V globoki hvaležnosti se želimo najprvo prisrčno zahvaliti Monsignor Rt. Rev. B. J. Ponikvarju za opravljene molitve ob krsti pred pogrebom, za spremstvo iz A. Grdina in Sinovi pogrebne kapele v cerkev in na pokopališče za opravljeno sveto mašo in cerkvene pogrebne obrede in za tako ganljiv tolažilni govor v cerkvi. Enako se tudi prisrčno zahvaljujemo Rev. Andrew Andreyu, in Rev. Francis Baragi za navzočnost in asistenco pri sveti maši.

Najprisrčnejšo zahvalo naj sprejmejo številni darovalci krasnih vencev, s katerimi so v blag spomin našemu dragemu pokojnemu okrasili krsto in sicer:

Mr. Louis Jerse družina, Mr. in Mrs. Peter Kepic, Joe Stare družina, Mr. in Mrs. John Habjan, Louie Peterlin, Math Sr. in Charlie Deblak, Mayor in Mrs. F. Lausche, Henry Krainz, Jeleric, Cleveland Plant and Flower Co., November Brothers, Merkel and Sons, Stamfel družina, McCallum-Flower Co., Berthold and Grigsby, Mr. in Mrs. Stanley Mahnic, Mr. in Mrs. Charles Lausin, Društvo Napredni Slovenci št. 5 S. D. Z., Cleveland Cut Flower Co., Mr. in Mrs. Peck, A. Grdina in družina, Društvo Kristusa Kralja št. 226 K. S. K. J., Mr. in Mrs. Joseph Pozelnik, Florist Association of Cleveland, Hill Floral Co., Ozwa's Art Gardens, Dominik Lusin, Mr. in Mrs. Frank Zabukovec, Mr. in Mrs. Tony Kramer, Sorn družina, Piepmeier Gladiola Man,

Mr. in Mrs. Anton Nosan, Mr. in Mrs. Nick Castello Waterloo Recreation Bowling League, Wilkenson and daughter Betty, Atlas Belt and Screw Co., North Eastern Ohio Florist Association.

Naša iskrena zahvala naj velja tudi vsem sledočim, ki so darovali za svete maše, ki se bodo brale za mirni pokoj našega pokojnika namreč:

Jimmie Slapnik III, Mary Rahne, Mr. in Mrs. Louis Jerse, Mr. Jack Karish Sr. of Biwabik, Minn., Mr. in Mrs. Louis Karish of Biwabik, Minn., Mr. in Mrs. Jack Karish Jr. of Biwabik, Minn., Družina Joe Stare, Mrs. Katherine Kolman in hčere, Mrs. Perusek, Tončka Jevnik, Mr. in Mrs. Peter Sernoversnik, Mr. in Mrs. Mucchitz (Mozina), Mrs. Drobric, Mrs. Hrastar, Mrs. Anna Svigel, Mr. Fr. Praznik in družina, A. C. Clark, Mr. in Mrs. Charles McCarthy, Mother Mary Milavec, Mrs. Macerol, Mr. in Mrs. N. Bokar, Mr. in Mrs. B. M. Carr, Steve J. Lucic, Mr. in Mrs. Tony Osredkar, Mary Rausel, Mr. Joe Marzlikar Sr., Mrs. Dolenc in družina, Mrs. Molly Sternad, Mrs. Krampasky, Mrs. Theresa Beničar, Mary Makse.

Mr. John Modic, Wenzel družina, Mrs. Marie Bokol, Mr. in Mrs. Somrak, John Fortuna, Miss Lil Bruss, Mr. Wenzel, Mr. in Mrs. Anton Tonisic, Mix Modic, Mr. in Mrs. A. Drobnik, Mr. in Mrs. Trebar, Mr. in Mrs. Joseph Turk in Mary Jane, Rose Smida, Zobeč družina, Mr. in Mrs. Strumbel, Mary Marinko, Mrs. Shenk, Martin Grimsic, Mr. in Mrs. Josephine Zupancic Jr., Mr. in Mrs. Frank Kovacic, Mrs. A. E. Wagner, Mr. in Mrs. Korosic, Mr. in Mrs. Rudy Koporec, Mr. in Mrs. Frank Telich.

Frank Mahnich, Mr. in Mrs. Louis Oblak, Mrs. Frances Bresak of Lorain, Ohio, Eileen Menart in Eleanor Offak, Wenzel družina, Anton Vidrik, družina Joe Mihevec, Mrs. Jennie Strumbel, Mr. in Mrs. Frank Perko, Mrs. Mary Habjan, Mr. in Mrs. Charles Merhar, Mr. Tony Branisel, John Terskan, Ivan Zorman, Mr. Joseph Pecjak Sr., Mr. in Mrs. Joe Tomazine, Mr. in Mrs. George Hribar, Mr. Frank Strauss, Mrs. Skully in družina, Mrs. Mary Krajc, Mr. in Mrs. Fred J. Race, Mr. in Mrs. Edward Kovacic, Mr. in Mrs. Anton Anzlovcar, Mr. in Mrs. Jack Kolman, Louis Castello of Mentor, Ohio, Mr. Frank Lenarsic in družina, Ernest Fantine, Mr. in Mrs. Harry Prosek in družina, Mr. in Mrs. Zigmund.

Mr. in Mrs. Simoncic, Celesnic družina, Mrs. Mary Walter, Mr. Frank Modic in družina, Marmor družina, Mr. in Mrs. John H. Gornik, Mr. in Mrs. John Gabrenya, Mr. in Mrs. Anthony Korosic Jr., Mr. in Mrs. Anthony Sernel Jr., Mr. in Mrs. Rose in Andrew Skerl, Družina Mencinger, Anton Basca in družina, Josephine Perich, Mary Walter, Mrs. Bradach, Mr. in Mrs. Joseph Grdina, Mr. in Mrs. Frank Svigel, Matt J. Grdina, Mr. in Mrs. Frank Svigel, Mrs. Boncha in družina, Mr. in Mrs. Martin Antoncic, Mr. in Mrs. Nick Castello of Mentor, Ohio, Mr. Joe Sintic, Mr. in Mrs. Koci in družina.

Mack's and Nagel's, Mr. Joe Potokar, Mr. in Mrs. Tino Modic in družina, Mrs. Modic, Anna Lapp, Dr. in Mrs. Anthony Perko, Veronica Potecnik, Mrs. Petrovick and Son Anthony, A. Grdina in družina, Mr. in Mrs. August Haffner, Primožic družina, Mr. in Mrs. Emil Bukovec, Dremel družina, Mr. in Mrs. R. Jeleric, Mrs. Barman, A. A. Bach, Waterloo Ladies League,

Stella in Adolph Rupe, Mr. in Mrs. Ambecher, Zakrajsek in Centa, Mr. in Mrs. Kamber, Mr. in Mrs. Ludwig Radell, Mr. in Mrs. Frank Grdina, Grdina Shoppe, Mrs. Theresa Kmett, Svete družina, Mr. in Mrs. Kekic, Mr. in Mrs. John J. Grdina, Mrs. Kovacic, Louis Slapnik Bowling Team, Ameriška Domovina, Mrs. Frances Oražem in družina, Mrs. Blatnik in Bob, Mr. in Mrs. Mohar, Mrs. Mary Zaverl, Mr. in Mrs. Frank Zadnik, Employees of the Ford Dept. of Cleveland Graphite Bronze.

Prisrčno se želimo zahvaliti vsem onim, ki so dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago pri pogrebu.

Prav iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so nam bili v prvo tolažbo in pomoč in nam na en način ali drugi kaj dobrega storili v teh najbolj težkih in žalostnih dnevih. Obenem se tudi iskreno zahvaljujemo vsem, ki so prišli pokopnega pokropit, čuli z nami in molili ob njegovi krsti in ki so se udeležili pogrebne svete maše in ga spremili na njegovi zadnji poti na pokopališče.

Prisrčno zahvalo želimo izreči pevskeemu društvu Lira za krasno zapete ganljive žalostinke na večer pred pogrebom. Enako tudi izrekamo prisrčno zahvalo članom društva Kristusa Kralja št. 226 K. S. K. J. in društva Napredni Slovenci št. 5 S. D. Z. za udeležbo pri sveti maši in za častno spremstvo pri zadnjem sprevodu.

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so nam izrazili svoje sožalje s poslanimi sožalnimi kartami, pismi in telegrami.

Če smo pa slučajno pomotoma katero ime izpustili vas prosimo, da nam oprostite, ker se želimo vsem najprisrčneje zahvaliti.

Preljubljeni in nikdar pozabljeni soprog, dragi oče in stari oče, težko nam je pri srcu, ker Tebe ni več med nami, ker Bog Te je že poklical k sebi in moral si se ločiti od svojih dragih. Kako silno Te pogrešamo to vedo povedati le naši srčni zdihi in vedno nam bo drag Tvoj spomin. V globoki žalosti nad Tvojo bridko izgubo pošiljamo prošnje k Bogu, da naj Ti bo sedaj on dober plačnik ter v miru počivaj blaga duša in večna luč naj Ti sveti.

Zalujoči ostali:

FRANCES SLAPNIK, soproga;  
CHARLES, JAMES in LOUIS, sinovi;  
OLGA, ANN in CLARA, sinahe;  
CHARLES, JAMES III., in DONALD, vnuki;  
MARCELLINE, PRISCILLA in JULIET, vnukinje.

Cleveland, Ohio, 18. februarja, 1944.

Jo Van Ammers-Kuller:

## UPORNICE

ROMAN

Ko je Sara Berkhout stopila s težavo in opiraje se na svojo zdravnikovega voza in se vzpenjala po kamenitih stopnicah do vrat svoje hiše, je zagledala svojega moža, ki je prihajal po drugi strani Rapenburške ceste. Bolj kakor njegove uboge, pomoči potrebne kretanje sta jo prestrašili njegova zanemarjenost, katero je očitovala mnogo preohlapna uniforma, in žalostna zamišljenost, ki se je zrcalila na njegovem suhljatem obrazu z brezobnimi usti in v skoraj ugaslih očeh. Starec... lahko bi bil moj oče... je grenko dejala sama sebi in pomislila na svojo lastno podobo, ki jo je pred nekaj urami videla v zrcalu v salonu. On jo je opazil šele sedaj, ko je

ben odgovor. Pač pa je Sara urno stopila pred njim in je v salonu s pohištvo, prevlečenim z rdečim damastom, odložila klobuček.

"Pravkar so prinesli z amsterdamskega brodišča neki zaboj," je prišel stari s svojim mučno toječim glasom. "Dekleta so zganjala pravi sodni dan, ko so ga prinesli gori. Upam, da nisi zopet nakupila stvari, ki jih ne moremo plačati!"

Saartje je zardela in se sklonila čez mizico za cvetlice, nad tla krasni novi kos, katerega je kupila z denarjem, ki je bil določen za poravnavo računa pri peku... Zakaj je moral biti Berkhout prav takrat navzoč, ko so prinesli zaboj... Če bi vrhu tega še vedel, da je zopet kupila na upanje...

"Nocoj je velika slavnostna večerja pri Davidu in Aleidi," je pripovedovala, da bi odvrnila njegovo pozornost drugam. "Nas že zopet niso povabili, toda Keejetje in Wijsman bosta seveda tam."

"Hvala Bogu," je menil Berkhout, ki je še zmeraj stal med vrati v svojem starem po-

nošenem vojaškem plašču. "Če bi povabili tudi nas, bi ti in dekleta zopet potrebovale nove obleke, čeprav jih imate že vse omare polne... In če bi deževalo, bi moral razen tega plačati še izvoška..."

Sara se je krepko ugriznila v usta. "Prekrasen mož!" je dejala sama sebi, kakor že tolikokrat po njegovem grenkem razkladanju. "Nepretirana večerja samih blaženosti! Ah, če bi bila takrat pobegnila z Mihebetjejo!" Potem mu je pa z uslužnostjo, ki so jo ji v mladosti vtepli v glavo, skrbno sledila plašč, ga obesila na obešalnik in posadila soprogo čepico na redke, sive lase.

Čudno brnenje je polnilo deklško sobo, ko je nekaj minut pozneje stopila vanjo, vsa zasopla in puhajoča zaradi hitre hoje po stopnicah. Velika šivalna miza na sredi je bila zapuščena, pri oknu so se pa gnetle plave in rjave deklške glave okrog Jacobe, ki se je sede sklanjala nad predmet čudne oblike in z urno sem in tja idočo desnico povzročala tuji šum.

"Hitro, mama! Tu je, šivalni stroj. Prava čarovnija, naravnost neverjetno!" Glas najstarejše hčere Zofije se je lomil od vselega razburjenja in enoglasen krik veselja se je izvil iz ust vseh deklic, ko je Coba prestala vrtni in je zmagovalno zavihnila po zraku meter dolg citronasto rumen trak.

Urno je pristopicala mati Saartje bliže in se tudi ona sklonila k čudnemu orodju, ki je bilo v svoji temni, iz majhnih koles in ploščic sestavljeno notranjščini podobno skrivnostnemu živemu bitju; zopet je Coba z roko zavrtela kolo, na drugi strani je plesala igla sem in tja in na novem citronasto rumenem traku so se vrstili šivi s tako besno naglico, da si komaj ledil, kako so nastajali.

Sara je pridržala dih... Da, to je bil reničen čudež. Iz početka sploh ni verjela Cateaujinemu navdušenju razburjenemu pripovedovanju o čudežih šivalnega stroja, in deklata so jo morale na vse kriplje pregovarjati, da je naposled naročila pri Sinkelu v Amsterdamu tako čudežno žival...

Če bi ji Coba z vso svojo zgovornostjo ne bila izračunala, koliko dela bodo na ta način prihranile, in da je stroj radi Zofijine bale naravnost nepogrešljiv... Zdaj je pasla svoje radostne oči; pozabila je, da ta draga stvar še ni plačana, pozabila na vsa obupna vprašanja, kje vzeti toliko denarja... Bila je vesela kakor otrok nove igrice. Vse njene znanke in vse prijateljice njenih otrok bodo kar pokale od nevoščljivosti; vse bodo prišle, da vidijo novo pridobitev, ves Leiden bo vedel: "Pri Berkhoutu imajo šivalni stroj!" Navdušena je soglašala, ko je Cateau vriskala od veselja: "Zdaj si bomo sešile obleke s pet in tridesetimi deli, prav take, kakršne je imela kraljica na dvornem plesu, in Fie si bo šivala rjuhe z vložki in vstavljenimi vzorci, kakršne je imela Agata Wijsmanova v svoji bruseljski bali..."

"In če ne bo več denarja," je menila Coba z ostro porogljivim glasom, "pojdemo s strojem šivat k ljudem in si same služiti svoj kruh..."

s hitrim pogledom ošinila nečakinja Coornveltovo sedela nasproti njeni hčeri Betsy na široki pokonku. Co ne bo pač nikdar mela, kaj sme reči, kaj se da Claartje Coornvelt je v svojih rokah in z zamisljenim smehljajem dejala: "Zdaj mo imele na kupe prostora za druge stvari, če bo tako hitro opravljal šivanje; zdaj bomo po mitem lahko brale in se nam ne ba več ukvarjati s kritičnimi spodbudnim perilom..."

Gospa Sara je namrštila oči. Nehote je pomislila na harni razgovor med strojno Wijsman in ponosno Keejetje je imela popoln prav; neprestano branje jih je naposled pripravilo ko daleč, da so izgubile selje za ženska hišna dela.

\* HAVE YOU BOUGHT YOUR Extra BONDS WAR